

EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres: Calle de Canalejas, número 16
AÑO XIX.—Franqueo concertado.

Director, propietario y fundador: CÁNDIDO LOBERA GIRELA

MELILLA.—Sábado 13 de Noviembre de 1920.—Núm. 7.212
NÚMERO SUERTO: DIEZ CÉNTIMOS

NO SE HA COMPRADO MATERIAL PARA EL FERROCARRIL NADOR-TISTUTIN

Existe en Melilla la creencia, de la que participan los centros directivos del ferrocarril Nador-Tistutin, y hasta un compañero nuestro recogió la noticia, dándola a las cajas, que la Delegación de Fomento de la Alta Comisaría, ha comprado, con destino a esta línea, material fijo y móvil por valor de dos millones de pesetas.

Esos eran los propósitos, pero desgraciadamente no se han realizado, según informes de nuestro Director, adquiridos en su último viaje a Tetuán.

Desde que se inauguró la línea, no se ha gastado un céntimo en nuevo material móvil. Basta echar una mirada sobre los coches en circulación y locomotoras, para convencerse de su lamentable estado, por el continuo servicio que prestan. Es tan reducido ese material y tan intenso el tráfico, que no hay modo ni forma de efectuar las reparaciones que exige el desgaste, con perjuicio de su vida. Lo que pudo ser fácilmente recompuesto, costará diez veces más, si no se inutiliza, efecto de la inadecuada conservación.

El Ingeniero Jefe, solicitó adquirir al menos un coche, para que sucesivamente pasaran todos por los talleres, mas la Administración se opuso, alegando la subasta que debía anunciarse.

Y en efecto, apareció en los periódicos oficiales, expiró el plazo, hubo postores y se hizo la adjudicación provisional al que ofrecía mayores ventajas. A pesar de ello, estamos hoy como antes del concurso.

Sabido es, que el Protectorado nada resuelve, Todo, absolutamente todo, pasa al

Ministerio de Estado y la centralización produce muchos males sin beneficios apreciables. La tramitación de asuntos se dificulta y complica, demorándose meses y hasta años la resolución definitiva.

Parecía lógico que el Alto Comisario aprobara el concurso, habiéndose llenado los requisitos de las leyes y reglamentos vigentes. No es así.

El expediente fué elevado al Ministerio de Estado, en él entendieron la Sección de Marruecos, Intervención Civil de Guerra y Marina y del Protectorado y Ministerio de Fomento. Al fin llegó el día en que el balduque dijo: se han cumplido todos los trámites, sin infracción de ley ni reglamento; la concesión provisional es la más favorable a los intereses del Erario; adjudíquese definitivamente y cumpla el interesado su compromiso.

El adjudicatario contestó simplemente: Lo cumpliré, pero a distintos precios. La oferta fué hecha muchos meses y de entonces acá las fluctuaciones del mercado han sido considerables. Culpa mía no es que la administración española haya tardado tanto en aceptar o rechazar la proposición.

Y ahora comienza otro expediente, un pleito que puede prolongarse y que por lo pronto aleja la satisfacción de una necesidad urgente, inaplazable.

No ha adquirido por lo tanto la Delegación de Fomento de la Alta Comisaría, material por valor de dos millones de pesetas, para el ferrocarril Nador-Tistutin. Con ese objeto abrió un concurso y al adjudicarse definitivamente, surge un incidente que sabe Dios cómo y cuando se resolverá.

PLAZA Y CAMPO

Han llegado de la península don José Sirota, don Isaac Hassan, don José Escobedo, don Francisco Caballero, D. Sigfredo Sainz Gutiérrez, don Alberto Suárez de Lorenzana, don Arturo Campos, don Juan Alberto, don Enrique Amat, don Emilio Parillas, don Zacarías Luque, don Antonio Rodríguez, don Francisco Pérez, don José Pedret y don Arturo Gutiérrez.

Ha marchado el médico de la Armada don Mariano Rabasa, y el teniente de Intendencia don Demetrio Fenech.

También marcharon don Luis de Lacy, don Antonio Rodríguez, don Juan Ramírez Alamilla y el oficial de esta sucursal del Banco de España don Javier Herrero.

Una comisión de la Asociación de detallistas visitó al Comandante General, con objeto de obtener autorización para dedicarse a la reventa de pan en sus respectivos establecimientos.

Para estudiar las medidas que conviene adoptar para combatir con eficacia el paludismo, ha visitado las posiciones últimamente ocupadas, el comandante médico don Germán Sorriá.

Con objeto de pasar revista de armamento a las fuerzas de la Guardia civil que prestan servicio en este territorio, ha llegado el teniente coronel don Francisco Clinal. Fué recibido por el comandante Sr. Atomán y capitán Sr. García Aguilá.

El juzgado de Instrucción de Melilla instruye proceso a por lesiones que sufrió Rafael Barba Núñez, y por hurto de ropas a Encarnación Bruna Mestre.

Ha ingresado en la Audiencia de Melilla la causa instruida por este Juzgado, por lesiones, contra Fermín Flores Avalo.

Por reciente Real orden se ha dispuesto que los sueros, vacunas y productos similares lleven en su rótulo, o en otro suplemento, la fecha de la autorización concedida por la Inspección general de Sanidad.

Con objeto de proceder al traslado de algunos trozos de la antigua «Gala «Titán», depositados en el taller de buques, se ha montado provisionalmente un ramal de vía que permitirá efectuar la operación rápida y fácilmente. Estos trabajos están a cargo del ingeniero de la Junta de Fomento don Francisco de las Cuevas.

Ayer hubo abundancia de pescado, cuya exportación se elevó a 400 bultos.

Al público se expendieron de todas las especies a precios relativamente económicos, aunque más lo quisieramos.

La sublegación de «El Sol» y «Prensa Gráfica» en Melilla, ha quedado establecida en la calle General Marina núm. 3, bajo.

Se ha declarado por la Junta de Arbitros que los paracaidistas pueden expendir pan en puestos servidos por ellos mismos o sus dependientes, siempre que no se valgan de intermediarios.

Para cargar mineral de la Compañía Española de Minas del Rif, ha fundado el vapor americano «Ceur d'Alene».

Se espera de un momento a otro el vapor «Ebarri», con carga para la compañía Hispano Marruquí de Gas y Electricidad.

Anoche, poco después de las once, descargó la tormenta que desde primera hora continuados relámpagos anunciaban.

La tormenta se resolvió en lluvia y viento de Poniente, prolongándose hasta la madrugada.

La autorización para hacer anticipos de cebada a los indígenas que necesitaban para la siembra, ha sido pedida al ministerio de la Guerra.

Ha llegado, tomando posesión de su cargo de Secretario del Juzgado de partido de Nador, don Domingo Rodríguez Gallego.

Ha sido destinado a esta Sucursal del Banco de España, el oficial don Emilio Parillas.

El domingo regresará de la Península el ejército don Emilio Arriaga.

Mañana tendrá lugar en el casino «Club Melilla» una atrayente velada, en la que dará una conferencia sobre el tema «El beso a los niños», el doctor en Medicina don Máximo Ojal.

La velada terminará con un baile.

Los oficiales avistados que prestan servicio en el aeródromo de Zelúan, obsequiarán al medio día de ayer, con un banquete, a don Ignacio Buitrago, oficial de Ingenieros de complemento.

Durante el acto reinó el más simpático compañerismo.

El Comandante General ha hecho un espléndido donativo en metálico, con destino al estero de la iglesia de la Purísima Concepción, residencia de los Padres Cepuchinos.

La sociedad de dependientes peluqueros, barberos, ha elegido la siguiente junta directiva:

Presidente, Bienvenido Rebollar; vicepresidente, Francisco Muñoz; secretario primer, Emilio Aguilera; ídem segundo, José García; tesorero, Enrique Gutiérrez; contador, José Quintanar; vocales, Gines Carvajal, Angel Sánchez, Francisco Wacenten y Juan Benítez.

La sociedad de dependientes peluqueros, barberos, ha elegido la siguiente junta directiva:

Presidente, Bienvenido Rebollar; vicepresidente, Francisco Muñoz; secretario primer, Emilio Aguilera; ídem segundo, José García; tesorero, Enrique Gutiérrez; contador, José Quintanar; vocales, Gines Carvajal, Angel Sánchez, Francisco Wacenten y Juan Benítez.

DE SOCIEDAD

Con sus familias marcharon don Javier Herrero, don Enrique Maldonado, don Dionisio Vanezas, y la bella señorita Rosario de Luxin, hermano del ingeniero D. Pascual.

Repuesto de su enfermedad su pequeño hijo, marcharon a Madrid y Matarré los señores de Soano (D. Joaquín).

En breve marcharán a la península los señores de Chao. El teniente coronel don Eduardo, ayudante del general Monteverde, se encuentra desde ayer en Melilla.

Con su esposa ha llegado don Rafael Cerolo. Con su hijo de 6 años marchó a Burgos don Antonio Portillo.

Con su esposa, restablecida de la operación que le fué practicada en el sanatorio del doctor Galvez, ha regresado don Francisco Verges.

Hábilis enferma de algún cuidado, una de las hijas de don Bonifacio Gómez.

LETRAS DE LUTO

Ha subido al cielo, a los seis meses de edad, una montañesa niña, Margarita Vivanco Muela, hija de nuestro estimado amigo el ilustrado médico don Juan A. Vivanco.

La desgracia ha sumido en el mayor desconsuelo a los señores de Vivanco, quienes con tal motivo están recibiendo muchos testimonios de pésame.

La conducción del cadáver al cementerio de la Purísima Concepción, se verificó esta tarde, a las cuatro, y en dicho fúnebre acto se pondrán, sin duda, de manifiesto los muchos afectos y simpatías de que goza los atributos de padre de la familia.

Al enviarles la expresión de nuestro pésame, hacemos votos al Altísimo para que les conceda la resignación que han de necesitar en estos momentos.

EL AGUINALDO DEL SOLDADO DE AFRICA

UNA IDEA MÉRITORIA Y UN DEBER PATRIÓTICO

El Excmo. Sr. Don Diego Saavedra, secretario general de la Alta Comisaría de España en Marruecos, nos remite unas cuartillas que a continuación publicamos, íntegramente, teniendo en ello verdadera satisfacción. Llevan por título las líneas que encabeza este artículo y dicen así:

«Toda España ha visto, en estos últimos días, con indecible alborozo y satisfacción, como los bravos y sufridos soldados españoles, con la valiosa colaboración de soldados amigos y la maravillosa dirección de un copatentado Alto Mando, han coronado la obra de pacificación de nuestra zona protegida, con la toma de Xauen.

España debe a su Ejército de Africa gratitud eterna.

Esta gratitud tiene forzosamente que cristalizarse en algún hecho práctico que demuestre a los valerosos soldados que la Patria no los olvida.

La idea está ya lanzada por unos cuantos españoles de buena voluntad. La directiva del Círculo Recreativo «La Unión» de la ciudad de Tetuán (Marruecos), contando con la valiosa cooperación de algunos elementos afiliados a dicho Círculo y con la indispensable de las altas autoridades de la zona, ha tomado sobre sí el peso de un grandioso proyecto encaminado a proporcionar al soldado un aguinaldo nacional que esta Navidad de 1920 le traiga furas de la tierra amada y le sirva además para patentizarle el recuerdo de sus hermanos españoles, peninsulares y americanos.

Al homenaje se le ha dado tal amplitud, que a él pueden sumarse todos los españoles, desde el mayor al más pequeño, desde el rico al pobre, ya que en él mismo ha de caber el donativo espléndido del prócer que el humilde óbolo del proletario.

Los donativos en especie, deben procurarse los patriotas que lleguen a su destino antes del 8 de Diciembre próximo; los envíos en metálico antes del 15 del mismo mes. Con ello facilitarán grandemente la labor de la Junta organizadora y encargada de la clasificación y distribución.

Los soldados de España que en estas tierras de Africa luchan por un imperativo histórico, geográfico y étnico, dando al mundo con su actuación viril, la prueba más palpable de la vitalidad de la raza, merecen el recuerdo de todos los españoles que de corazón aman a la Patria.

Por eso, los organizadores de esta hermosa obra del Aguinaldo del Soldado, esperan que los españoles de la Península y los que allende el Océano tienen puestos los ojos en España y los que por su origen español deban agradecerle a la Patria común, tengan en esta Navidad de 1920, el recuerdo de un obsequio ó de un donativo para los bravos soldados de España y sus valientes colaboradores.

Con el beneplácito del Excmo. Sr. Alto Comisario y expuesta la idea al Excmo. Sr. Don Diego Saavedra, Ministro Plenipotenciario y secretario general de esta Alta Comisaría, se acordó, después de la aceptación entusiasta por parte del señor Saavedra, de la idea, dirigirse a todas las Compañías de transportes a las que pueda afectar la

Notas argelinas

MUERTE DE UN BANDOLERO

Comunión de Tremalet que Mr. Anziou cernard, habiendo oído ruido en las habitaciones contiguas a la que ocupaba, vió que dos indígenas trataban de entrar en la casa por medio de la violencia.

Los esperó, armado de un revólver y cuando los ladrones entraron disparó, matando a uno de ellos y huyendo el otro.

EL GENERAL D'ESPEREY

El general Franchot D'Esperay, ha sido objeto de grandes agasajos a su llegada a Argel a bordo del vapor «Timgad».

En el desembarco recibió fué recibido por numerosos generales, jefes y oficiales del ejército de Africa, ofreciendo un saludo de bienvenida el general Bonnavet, Comandante de la División de Argel.

El general Franchot, está encargado por el Gobierno francés, de una misión especial en el desierto de Argelia y Túnez.

Las corporaciones civiles han acudido a cumplimentar al general, que tanto se distinguió en la guerra de Oriente.

LA MEMORIA DE FOMENTO

Embarque de minerales y vías al Puerto

Resúmen en el mismo epígrafe el embarque de minerales y las vías al puerto, porque si bien estas se tendieron para facilitar la carga y descarga de todo género de mercancías directamente entre barco y vagón, hasta la fecha, como es natural, dado el escaso número de mercancías que vienen de tránsito para el interior, sin ser almacenadas en Melilla, casi solo se han utilizado en el transporte de minerales proporcionando a esta explotación, la más importante de esta región, extraordinarios beneficios, pudiendo afirmar categóricamente que gracias a ella, a las obras construidas hasta la fecha en el puerto y a haber hecho atracable la segunda rama del dique N. E., se ha podido llegar a un tonelaje de embarque de minerales tan grande. El beneficio reportado no ha sido solo al embarque de minerales por la utilización de dichas vías, sino también a la Junta, ya que en el año 1919 le ha proporcionado un ingreso de 10.878.79 pesetas y en el primer semestre del presente año 1920 otro de 7.019.28 pesetas.

Durante el año 1919 se han embarcado 273.824,050 toneladas de mineral de hierro, cantidad superior a la de todos los años precedentes, de la cual 173.529,145 toneladas lo han sido directamente por los muelles de la primera y segunda rama del dique N. E., especialmente por esta última, las cuales han sido transportadas por las vías del puerto.

La exportación de estaminas no se ha efectuado durante el año 1919 y la de plomo ha sido de 1.214,203 toneladas; así en su totalidad han sido embarcadas por los muelles de atraque y transportadas hasta ellos por la vía del puerto de 0-60 metros de ancho.

En el año actual el embarque de minerales ha tomado extraordinario incremento a juzgar por la cantidad exportada durante el primer semestre de 1920 y que alcanza la respetable cifra de 208.240,306 toneladas, de las cuales 108.448,167 toneladas han sido transportadas por las vías del puerto y embarcadas directamente por los muelles con traidos.

EN MARRUECOS

FRANCES

En Gibraltar, donde residió, ha fallecido don Francisco Piri Peres, gerente de la casa central Sacoone y Speed, de dicha plaza inglesa, y hermano de nuestro estimado amigo don Emilio.

Este marchó ayer, con dicho título motivo, a Gibraltar.

Reciosa la familia doliente nuestro pésame.

UAZAN-TAZA-TADLA-MARRUQUECH

El general Poemyran continúa la organización de la periferia Norte, hasta el contacto con la zona española.

El grupo móvil se ha dirigido a Brikoha, extremo noroeste del macizo de Ruus, y acompañó en las alturas que dominan los afluentes del Lucur, no lejos de las posiciones de Trifor y de El Kios, habiendo comenzado los trabajos de instalación de un nuevo puesto. Las tropas preparan la ocupación de una altura avanzada del macizo de Guazza, en la orilla derecha del Uggua, donde también se establecerá una posición.

Como los Guazza se manifestaban dispuestos a resistir, los aviones han llevado a cabo bombardeos, que han causado gran impresión a consecuencia de la cual ha podido cometerse la infracción de Beni Yerné, que es la más próxima; pero impiden la realización de esos propósitos, los rebeldes montañeses. Los informes oficiales dan cuenta de las visitas cambiantes entre los generales Barrera y P. emirau.

De la región de Taza se comunica que el general Aubert ha completado la serie de operaciones que viene realizando desde el mes de Junio, al sur del camino de Fz á Taza, con la toma de Bab El-Azar, 13 kilómetros al Sur de Sidí Abí Al-Isb.

Los Beni Uarsio, en número de 500 a 600, ofrecieron viva resistencia; pero fueron desalojados de sus posiciones, con importantes pérdidas. Los franceses tuvieron, según las relaciones publicadas, 12 muertos, de ellos un oficial, y 29 heridos, de ellos un oficial.

En el citado punto se está estableciendo una posición y con esa operación queda terminada la serie de rectificaciones del frente conforme al programa de 1920.

El grupo móvil del Tadia ha procedido al aprovisionamiento de Jenifra y de las posiciones establecidas en la primavera última en el valle del Um-El-Rebia.

La labor política desarrollada en la tribu de los Ida-n-Tazan, ha dado por resultado la llegada a Marrakech de una delegación compuesta de sesenta notables de la fracción de Kessafsen.

En los demás frentes nada se señala de particular.

UNA TRAVESIA ACCIDENTADA

Remolcado por el vapor de salvamento «Sud», ha fundado en Argel el buque de cuatro palos dotado de motor «Disnude», que ha tenido un viaje muy accidentado.

Salió de Swansea el 15 de Octubre, y desde el estrecho de Gibraltar, sufrió una fuerte tempestad.

El «Disnude» hizo rumbo a Venecia y a pesar del mal tiempo avanzó, pero los golpes de mar penetraron en las bodgas y otros departamentos, no pudiendo funcionar las bombas.

El capitán pidió auxilio por la telegrafía sin hilos y el «Sud» pudo prestarle, tornándolo a remoique.

El buque tiene grandes averías.

UN ASESINATO

En Saida ha ocurrido un sangriento suceso.

Después de la llegada a Saida del tren de Orán, el cochero de punto Manuel Cuervo, se dirigió a Ain el Hays, para conducir viajeros. A su regreso fué atacado por varios moros armados, que le dejaron sin vida.

Los ladrones se apoderaron del dinero que el cochero llevaba en el bolsillo.

VIA INTERCEPTADA

Los temporales han causado grandes daños cerca de Bizizane.

Los ríos salieron de madre, invadiendo la llanura, extendiéndose el Mina por la orilla izquierda.

En la vía férrea de Mostaganem á Tiarret, los daños son muy grandes, pues los carriles fueron arrastrados en el kilómetro 98, desapareciendo muchos coches del telégrafo.

EL HAMBRE EN EL SUR

En Bida se han refugiado 300 indígenas hambrientos y las autoridades han tomado medidas para atenderlos.

Se han registrado varios casos de mortalidad.

Asociación de retirados, viudas y huérfanos del Ejército y la Armada

Esta Asociación solicita a las señoras viudas y huérfanos, se tomen la molestia de pasar por la secretaría de la citada Asociación, calle O'Donnell núm. 6, (librería), de diez de la mañana a una de la tarde, todos los días, incluso los festivos, para enterarse de asuntos que pueden interesarlos.

Melilla 10 Noviembre 1920.—El secretario, Fernando Giménez Frades. 4136-D

De la Policía Indígena

Se han remitido a todas las Mías de Policía Indígena las instrucciones sobre el procedimiento de mercancías del territorio ocupado.

Por esta Comandancia General (Oficina Indígena) se han enviado a la Alta Comisaría las hojas declaratorias del impuesto del tercio correspondientes al territorio de seis mías, faltando hacerlo sólo de una, según lo dispuesto por el Mejzen sobre el particular.

Hoy marchará al campo, donde estará varios días, el coronel jefe de las Tropas de Policía Indígena don Gabriel de Morales.

Tocan a su término las obras que se realizan en los morabos de Nador y Hassi-Berkani.

Ha comenzado la circulación por la nueva carretera de Fajana, habiéndose establecido un puesto de Policía en las cercanías.

La Alta Comisaría ha aprobado la construcción de una carretera desde San Juan de las Minas al zoco el Jemis de Beni-Buifur, así como el presupuesto de cerramiento del zoco de Ain-Ben-Rahal.

INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimentando a S. E.

Ayer cumplimentaron al Comandante General, los siguientes jefes y oficiales:

Tenientes coronels, don Eduardo Chao y don Francisco Glinas.

Capitanes, don Rafael Carbó y don Enrique Maldonado.

Teniente, don Demetrio Fenech.

Alférez, don Juan Ochoa.

Servicio de la plaza para hoy

Jefe de día comandante de Melilla, don Francisco Astorga.

Imaginario: Ofro de Cerifols, don Julio Benítez.

Juez de guardia: comandante, don Manuel Lorduy.

Imaginario: Ofro, don Manuel Ramirez.

H. y P., Melilla, segundo capitán.

Reconocimiento y artículos de pliego, Alcantara.

Ordenanza para el jefe de día Alcantara.

Parada. Los cuerpos de guarnición.

Principal: Melilla (Santiago).

Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza, los cuerpos de la guarnición.

Pan para S. E., Melilla.

Doctor Herranz

Cirugía - Partos - Matriz

Consultas De 4 a 6

Alfonso XIII, núm. 3. Teléfono 84.

Compañía Trasmediterránea.—Barcelona

Servicio Melilla-Málaga-Melilla

LLERADA de Málaga los miércoles, viernes y domingos.—SALIDA para Málaga los lunes, miércoles y viernes, a las 19 horas.

Servicio entre Melilla-Peñón de Vélez-Alhucemas y Chafarinas. Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas los lunes y viernes a las diez de la mañana, regresando los martes y sábados por la tarde. Salidas de Melilla para Cabo de Aguz y Chafarinas los miércoles a las diez de la mañana, regresando a Melilla los jueves por la mañana.

Servicio semanal entre Barcelona-Castellón-Valencia-Almería-Melilla-Orán-Sevilla-Alcañices-Castellón y Barcelona. Llegada de Almería los domingos, saliendo el mismo día para Ceuta.

Servicio quincenal.—Liverpool-Melilla-Barcelona. Escalas en Pasajes, Bilbao, Santander, Muel, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona.

Servicio semanal entre Melilla-Orán-Alcañices y Almería. Salida de Melilla para Orán los viernes a las 17 horas. Salida de Orán para Alcañices los sábados. Salida de Alcañices para Orán los lunes. Salida de Orán para Melilla los martes. Salida de Melilla para Almería los miércoles. Salida de Almería para Melilla los jueves.

Servicio regular mensual entre España-New-York-España. Se inauguró este servicio el día primero de Abril, partiendo de Barcelona para Nueva York, haciendo escalas en los principales puertos del Mediterráneo. El primero de Mayo se inaugurará el servicio Nueva York-Barcelona, haciendo escalas en los principales puertos del Mediterráneo y admitiéndose esgras para Melilla con conexiones directas, con trasbordo en el puerto más próximo en que haga escala el vapor.

Se facilitarán cuantos detalles se deseen en la Delegación de la Compañía en Melilla: calle General Marina, núm. 1.—Teléfono, 177.

Compañía Española de Minas del Rif FERROCARRIL

Línea de Melilla a Nador y San Juan de las Minas ASCENDENTES

L.º		M.º		Tren N.º 1		Tren N.º 2	
Plaz.	Plaz.	Plaz.	Plaz.	Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida
010	010	Melilla-Puerto			7:00		13:55
180	030	Hipódromo		7:08	7:20	14:03	14:13
050	075	Empalme		7:27	7:28	14:19	14:20
110	105	Atalayón		7:38	7:38		
140	120	Nador		7:50	8:05	14:40	14:50
		Bogangan		8:19	8:20	15:04	15:05
		San Juan de las Minas		8:55		15:20	

DESCENDENTES

L.º		M.º		Tren N.º 3		Tren N.º 4	
Plaz.	Plaz.	Plaz.	Plaz.	Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida
080	015	San Juan de las Minas		11:29	11:30	17:46	17:47
090	045	Bogangan		11:42	11:55	18:00	18:15
180	090	Nador				18:29	18:29
230	110	Empalme		12:18	12:19	18:40	18:41
		Atalayón		12:24	12:27	18:47	18:50
		Hipódromo		12:30	12:30	18:58	18:58
		Docker		12:36		18:59	
		Melilla-Puerto					

NOTAS:
 1.º Los trenes 1, 2, 3 y 4 empiezan con los del mismo número del F. C. Nador.
 2.º Los trenes 1 y 3 pararán en el Atalayón (Tercera Caseta).
 OBSERVACIONES
 Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por ciento es condición indispensable que vistan de uniforme. Los billetes de 1.º clase militar con 50 por ciento de descuento, solo se expenden mediante la presentación de pasaporte.
 Las clases 2.º y 3.º de individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en 2.º clase, sin necesidad de pasaporte.

FARMACIA

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

VENTAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE. ESTERILIZACIONES POR ENGARGO

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente Carrozas de lujo

Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia.

INMENSO SURTIDO EN ATAÚDES DE GRAN BESO

COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.—TELÉFONO 285

Despacho: Prim, 16.—Teléfono 188. Sucursal en Nador: General Jordana

CARNE LIQUIDA

del Dr. Valdéz García de Montevideo

ES EL MEJOR ALIMENTO TÓNICO-RECONSTITUYENTE

PODEROSO NUTRITIVO: EL MAS RECOMENDADO PARA ABREVIAR LAS CONVALENCIAS DE FIEBRES TIPOICAS GASTRICAS E INTESTINALES

Comp. Hispano-Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD

MELILLA

OFICINA TÉCNICA: Calle de Canalejas, 11. Oficina Administrativa: GENERAL PAREJA, NÚMERO 11.

FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

Los pedidos a la Dirección de la Compañía.—General Pareja núm. 11.

LA HIGIÉNICA

AGUA VEGETAL DE ARROYO, premiada en varias exposiciones científicas con medallas de oro y plata. La mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente a los cabellos blancos su primitivo color. No mancha la piel ni la ropa. Es inofensiva, tónica y refrescante en suma grado, lo que hace que pueda usarse con la mano como si fuese la más recomendable brillantina. Se expende en todas las perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias. — Distribución CENTRAL FRECIADOS, 56, Madrid. — Objeto de las indicaciones: Exigir en el producto que lleva la casa de ARROYO.

MARAVILLOSO INVENTO

para curar el MAREO de todas clases, especialmente el llamado MAL DE MAR

NAUSEOFEN

DEL DOCTOR BRYR

De venta en todas las farmacias y con seguridad en casa del Sr. D. J. Polayo, Droguería "Iris".

Pedidos al por mayor, a los concesionarios: Andreu y Ramón, Rambla de Cataluña, 119, Barcelona. 117-a

¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN sin serlo. Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que los ofrecen, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre Sociedad Anónima Vichy Catalán, y, por lo tanto, dejan de proceder de dichos manantiales las que no los llevan.

Para comprar con toda confianza

Automóviles Autocamiones Tractores

de todas marcas, nuevos y de ocasión, VENTA CONTADO Y PLAZO. Diríjase a

LA FRANCO-IBERICA, S. A.

OFICINAS: Rambla de Cataluña, 61, y Aragón 262, GARAGE: Entenza, 90 y 92.—BARCELONA

STOCK de neumáticos "NACIONAL"

FUNDICION ESPAÑOLA

Talleres de construcción, norias, empacadoras, arados de varias rejas, y de toda clase de maquinaria tanto Industrial como Agrícola. Reparaciones de buques, automóviles, motores de gasolina, de gas pobre y en general de toda clase de maquinaria.

VIUDA DE M. LOPEZ

CALLE DE CARLOS V, NUMERO 9

TELEFONO 158

Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea de Buenos Aires: Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4 de Mayo a las 10 de la mañana, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 2 de Montevideo el 3.

Línea de New-York, Cuba, Méjico: Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25 de Mayo a las 10 de la mañana, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

Línea de Cuba Méjico: Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 18, de Cádiz el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salto de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

Línea de Venezuela-Columbia: Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Lluís, Cádiz, Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas: Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona por Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila.

Línea de Fernando Póo: Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2 de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata: Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Ojón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Ojón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Para más informes a su agente en Melilla D. Carlos de Izaguirre, calle del General Marina, 19, bajo, izquierda.

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esuelas de defunción en la administración de este periódico.

RECONSTITUYENTE

El más energético de los reconstituyentes es el

Vino de Bayard

Peptona fosfatada, que devuelve la Salud y la Fuerza a las personas débiles. Depósito en todas las farmacias: COLLIN y COMP. PARIS 54-a

TALLERES DE ESCULTURA y Ornamentación

FÁBRICA DE JUGUETES DE CARTON. Comento armado y piedra artificial. Gran existencia de tubería de cemento. Bañeras, fregaderos, lavaderos, panteones, etc.

VICENTE MAESO Moreno é Hijo

En los talleres de don Juan Montes, Bateria J. 4048.

"El Telegrama del Rif"

Puntos de venta: YETUAN: Santiago Muñoz plaza de España. LARACHE: José Gutiérrez, Centro de suscripciones. ALCAZAR: José López, Centro de suscripciones. BARCELONA: Federico Larroche, Hospital, 10. BERRAN (zona francesa) don Sebastián Simó. ARCIL: Julio G. Díaz, corresponsal de periódicos.

LA MODA

Miguel Alcaráz

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en Calzado de todas clases para la presente estación.

General O'Donnell, 5

Pastillas J. Miró

REFRIGERANTES Y CALMANTES. CURACIÓN DE TODA CLASE DE DOLOR REUMÁTICO QUE ESTA SEA. Precio de la Caja... 0,25 Ptas. Impresión translúcida. 172-a

AVISO IMPORTANTE A LOS DEPENDIENTES y clases obreras

Carnes a 0,25, 0,50 y a 1 peseta.

¿Desear ustedes omean bien y barato? Visiten la casa de comidas titulada POSADA ESPAÑOLA Miguel Zazo, núm. 7. MARTIN BELMONTE, HERNANDEZ 3977-b

La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES

La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana. Premiada con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO.

SERVICIO PERMANENTE.—Entierros a precios sin competencia. Concesionaria exclusiva para los enterramientos de señores generales, jefes, oficiales, clases e individuos de tropa y personas del elemento civil que fallezcan en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitros para hacer los servicios a los pobres de solemnidad.

Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 28. Despacho: Ros de Olano, 1 (Esquina a Arturo Reyes y Alfonso XIII), Teléfono núm. 46. Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla. 31-a

Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto a la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos a precios económicos.

Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

ARREGLO DE JARDINES CUIDANDOSE DE SU CONSERVACIÓN

CALLE ALFONSO XIII, NUM. 2. Teléfonos 36 y 99

SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

ALQUILERES

Se alquila un piso en 20 por ciento en la calle de la Iglesia número 4 (Pueblo). 1884-c

Se alquilan almacenes, dendas o pisos, en las casas de Quijpo, en Triana. Son los más higiénicos y baratos. Tienen agua corriente, luz, y directa en las habitaciones, lavadero, patio y retrete en todos los pisos. Para tratar, Bazán, 24, 2.º, izquierda. 3214-c

COMPRA Y VENTAS

Sociedad Anónima San Luis.—S.º Industrial. Se venden: Arcañas en tabiques de 1.º, el kilo a 0,60; de 2.º, a 0,50. 3886-c

Vendo muebles, alcaoba matrimonial, Pabellones Ing. número del Zoo núm. 5. De tres a cinco. 3912-c

Se vende caballo. Razón Ferrería. La Artes. 2889-c

Se vende una mesa despacho (Ministro), casi nueva. Arturo Reyes, 6, pral. izqda. 3909-c

Carbono bueno y barato se vende de todo el día en casa Española. Alvaro de Bazán, vía tranvía. 3830-c

Vendo un caballo, edad 8 años, pelo gris. Para verlo y tratar, Isabel la Católica, 11. 3913-c

Se trasporta la acreditada para S.º de España a San Miguel, 21, Pueblo. Razón en el 11. 3914-c

Maguñicas palomas valencianas. Vendo baratas varias parejas criadas. Vaya de Rey, 1 (Pabellones de Santiago). 3917-c

Boquerones anchoados superiores en lata de 10 y 20 kilos a una peseta kilo. General Polavieja 51, tienda. 3891-c

Se vende una casa con fachada de 9 Julio, 8 y Valladolid, 26.—Razón esta última (Barrio Real) 3827-c

Vendo motor gas pobre de 60 caballos. Isabel la Católica núm. 1, despacho de Don Juan Montes. 3948-c

Vendo un motor a gas pobre marca Creolel, de 10 a 12 caballos de fuerza, puesto en marcha.—General Margallo, 3, España Nueva. 3948-c

Se vende lana blanca limpia S.º por kilos y arrobas. General Villalba, 2. 3920-c

Se vende barato, coche enganchado con buen caballo. Gran Capitán, 26-1.º, izquierda. 3920-c

Huéspedes para vivir en familia con asistencia completa; buenas habitaciones. Carlos de Arellano, núm. 17. 3588-c

Atrevido Soto. Fracccionado. Casas de cirugía y venereo. De 3 a 5, Buceta 19. 3884-c

Pastor. Doña Encarnación Navarro de González, profesora en parios. General Margallo, número 8. 1083-c

Doña Dolores Rojas, Profesora en parios, consultas, enfermedades del embarazo, hospital para enfermas. Mexquita 6, barrio Real. Teléfono 518. 7678-c

Doña Josefa López Moreno. Profesora en parios, calle de Aragón, núm. 2 (Real). 3918-c

Se ofrecen jorven para acompañar señoras o cuidar de niños Villafañes, 16, pral. izqda. 1947-c

OFERTAS Y DEMANDAS

Niña Tintorería Valenciana. Tinte y limpieza de toda clase de ropas, trabajo hecho con prontitud. Lutos en 24 horas. Se reciben encargos en "Las Tres Banderas": Jaime Valero y Compañía. General Copete, 20 (Hipódromo). 3879-c

Para traspasar rápidamente y en buenas condiciones nuestros establecimientos o negocios aúdi a la Agencia Mellitense de Negocios. Jardines principal. 3911-c

En la Santería, calle Isabel la Católica, 15, hacen falta oficiales que repun su obligación, de no saberla inútil presentarse. 3915-c

Mecanógrafo muy práctico. Ofrecerse para oficina o casas bancarias. Murillo 10 (Barrio Obrero). 3902-c

Agencia Minera de Tetuán. Se hacen devoluciones mineras y trabajos similares o relacionados con las mismas. Para informes José Parés, Tetuán 6 en Melilla, Pareja, 12.—Prontitud, garantía absoluta y económica. 3923-c

La Oriental. Confección y paselería. Se sirven a precios especiales encargos para bautizos y casamientos.—Antonio Negro, Conde del Serrallo, 7 Melilla. 1999-c

A lo más de se necesita para dormir en la casa. San Miguel, 15 (Pueblo).

La Rea. Se vende mercadería general muebles comestibles, carnes, coques de trajes, ropas hechas, bisutería, sillas, porcelana y objetos de todas clases.—Ventas al contado, a plazos y alquiler.—Subasta todos los días el martillo.—Entrada libre. Esta casa, montada a la moderna, cuenta con estufa desinfectadora. 3910-c

Corsetera sevillana. Se confeccionan corsets y fajas higiénicas para el deseceno de la madre, con aparatos para las quebraduras. Feja y cordón para la reducción del vientre. Avenida Aispuru (antes Buceta 2). 1.298-c